



eBiHS

Ecole Bilingue Internationale
de Haute-Savoie **Le Collège**

Dossier d'inscription pour la rentrée 2019

Madame, Monsieur,

C'est avec plaisir que nous accueillerons votre enfant au collège à la rentrée 2019 afin qu'il ou elle bénéficie d'un programme bilingue motivant, d'une éducation individualisée et bienveillante avec une ouverture sur le monde et les autres cultures.

Vous trouverez ci-joint le formulaire à remplir ainsi que les pièces à joindre pour valider l'inscription de votre enfant au Collège Bilingue de Haute-Savoie, en classe de 6^{ème} ou en classe de 5^{ème} pour la rentrée 2019.

Les frais annuels sont de 300 € par élève. Ils sont en sus des frais de scolarité.

Pour les nouveaux élèves les frais d'inscription, payables la première année seulement sont de 500 €.

En cas de désistement de votre part, ces frais restent acquis à École Bilingue de Haute-Savoie.

Les frais de scolarité sont payables par virement automatique mensuellement (sur 10 mois), au trimestre ou à l'année (voir grille des tarifs 2019-20 dès publication sur le site de l'école en novembre).

Si votre enfant est sur liste d'attente et que nous ne sommes pas en mesure de lui proposer une place, les frais d'inscriptions ne seront pas encaissés ou seront restitués dans leur intégralité.

Nous inviterons les futurs élèves et leurs parents à rencontrer les enseignants et à visiter les locaux avant la rentrée. Une réunion est prévue le 29 mai 2019 à 17h pour les élèves du collège et leurs parents.

Je reste à votre disposition pour toute information supplémentaire dont vous auriez besoin et vous prie d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de mes sentiments dévoués.

Christian Jarlov, Directeur du Collège

Vie scolaire, dossier des élèves (collège) : **Léa Michoud**

Chef d'établissement : **Hélène Jager**

Responsable administrative et comptabilité : **Nadège Caruso**

Pièces à joindre pour le dossier :

- Formulaire d'inscription rempli et signé des deux parents
- Photocopie du livret de famille
- Photocopie du carnet de vaccination (Diphtérie, Polio, Tétanos)
- Une photo d'identité de l'enfant
- Règlement des frais d'inscriptions de 300 € (s'ils n'ont pas encore été versés lors de la pré-inscription) (chèque à l'ordre de Ecole Bilingue de Haute-Savoie)



eBiHS

Ecole Bilingue Internationale
de Haute-Savoie **Le Collège**

PC	PF

Date / Heure	F	A	C	S

A RETOURNER IMPERATIVEMENT / FORM MUST BE RETURNED
FICHE D'INSCRIPTION ANNEE SCOLAIRE 2019/2020
ENROLMENT FORM ACADEMIC YEAR 2019/2020

Elève- Student

Nom / Name

Prénom / First Name

Date de naissance / Date of birth (D/M/Y)

Lieu de naissance / Place of birth

Sexe / Sex Masculin/ Male Féminin / Female

Nationalité / Nationality

Inscription souhaitée en classe de / Class requested (if known) : 6^{ème} ou 5^{ème} Collège.

Année de naissance des frères et sœurs / Brothers' and sisters' year of birth

Demi-pensionnaire / School lunch Panier-repas / Packed lunch
(à titre indicatif / for information only)

Langue(s) parlée(s) à la maison

Parents

Mère / Mother

Père / Father

Nom / Name

Prénom / First Name

Nationalité / Nationality

Profession / Occupation

Tél. privé / Home phone

Tél. prof / Prof. phone

Tél. port. / Mobile phone*

Courriel / Email*

Adresse / Address

*** Mentions obligatoires y compris pour les réinscriptions et si votre enfant à des frères et sœurs scolarisés**

*** Compulsory mention including re-registrations and if your child has siblings enrolled**

Célibataire Single	Mariés Married	Vie maritale Marital life	Séparés Separated	Divorcés Divorced	Veuf / Veuve Widowed
-----------------------	-------------------	------------------------------	----------------------	----------------------	-------------------------

Etat civil Marital status	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
------------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------



Nom et adresse du responsable légal si différent (tuteur) / Name and address of the legal representative if different (legal guardian) :

.....

Courrier à envoyer / Correspondence to	Au Couple / Parents	Au père / Father	A la mère / Mother	Au responsable légal / legal guardian
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Règlement/Payment : mensuel/monthly trimestriel/quarterly annuel/annually

Adresse de facturation (si différente de celle des parents) / Billing address (if different from parents) :

.....

Communication

Français **ou** English

Email **ou** Papier / Paper

Le soussigné / la soussignée déclare avoir pris connaissance des conditions d'admission ainsi que du règlement tarifaire en vigueur, et en accepte expressément tous les termes. / The undersigned agrees to the conditions for admission, as well as for the fees and financial conditions.

Je coche cette case si je n'autorise pas l'école à prendre en photo mon enfant et à utiliser celle-ci à des fins pédagogiques ou dans le cadre de la promotion de l'association, sans réclamer d'indemnités financières / Tick this box if you disagree with your child's picture being taken and used for pedagogical and promotional purposes without financial compensation

Date :

Signature du père / Father's signature :

Signature de la mère / Mother's signature :

Signature du représentant légal (si requis) / Legal guardian's signature (if applicable) :

CE FORMULAIRE DOIT ETRE ENVOYE A ECOLE BILINGUE DE HAUTE-SAVOIE, SIEGE DE L'ASSOCIATION, 11 AVENUE DU PRE DE CHALLES, 74940 ANNECY-LE-VIEUX – FRANCE. / THIS FORM MUST BE RETURNED TO ECOLE BILINGUE DE HAUTE-SAVOIE, SIEGE DE L'ASSOCIATION 11 AVENUE DU PRE DE CHALLES, 74940 ANNECY-LE-VIEUX – FRANCE.